



There are many stars in your classroom, but only one SuperStar. The all-affordable AllStar® SuperStar™ Machine creates perfect curriculum-based shapes from your choice of AllStar Dies and Sizzix® Dies when Sizzix brand Cutting Pads and Platforms are used.

Assembly Instructions



Before attaching handle, remove protective cap on crank shaft and discard. Then attach handle by sliding washer over hex screw and inserting through handle and into crank shaft. Tighten hex screw with hex wrench provided with handle kit. Press end plug over hex screw until firmly sealed.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

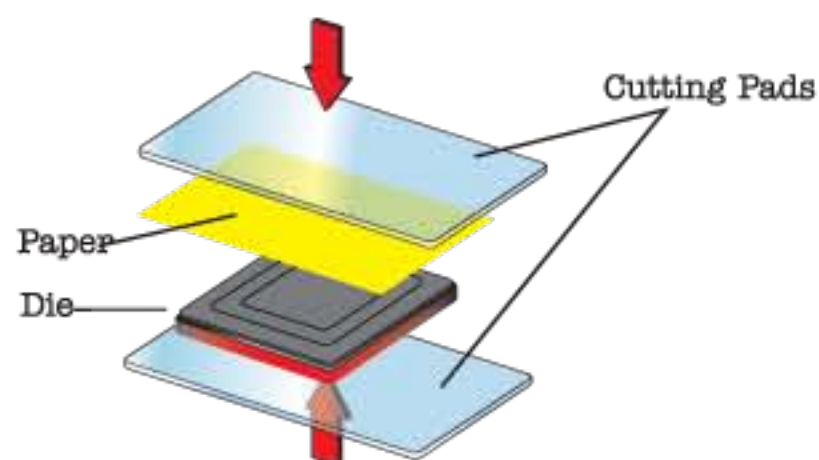
WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the appliance.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when this machine is used near children.
- Do not contact moving parts.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- Do not use outdoors.
- Always place and operate this machine on a clean, flat surface.
- PINCH HAZARD. AVOID ROLLERS.
- DO NOT OVERLOAD THE MACHINE.
- CUTTING HAZARD. AVOID CONTACT WITH THE DIE BLADE.
- ADULT SUPERVISION OF CHILDREN RECOMMENDED.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Using AllStar and AllStar XL* Dies

1



- Place an AllStar Die on a SuperStar Cutting Pad with foam side up. Place paper or desired material to be cut on top of the die. Place the second Cutting Pad on top of the paper or material to create a "sandwich."

*AllStar XL Dies require SuperStar Extended Cutting Pads, sold separately .

2



- Slide the sandwich into the opening of the SuperStar. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich has passed through the opening of the rollers. Remove the sandwich from SuperStar. Your die-cut shape or shapes are ready to use!

SuperStar LIMITED 3-YEAR WARRANTY

What Does This Warranty Cover? This warranty covers any manufacturing defects in your AllStar SuperStar die-cutting Machine (the "Product").

How Long Does The Warranty Last? This warranty lasts for 3 years following your date of purchase of the Product. You should retain your receipt as proof of purchase, which may be required in connection with obtaining warranty service.

What Will Ellison Do? Ellison will repair or replace any manufacturing defects for Products returned within 3 years following the original date of purchase.

What Does This Warranty Not Cover? This warranty does not cover damages or defects caused by misuse or abuse of the Product, or use of the Product for commercial, rather than personal or institutional, applications. Cutting pads and shims are excluded from this warranty.

Disclaimers. ELLISON SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES, DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH) AND DAMAGE TO PROPERTY. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, DAMAGES FOR PERSONAL INJURY, OR THE LENGTH OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

How Do You Get Warranty Service?

If you believe that there is a manufacturing defect in your Product during the warranty period, contact Ellison Customer Service at the following telephone number or website:

North America:

ellisoneducation.com
800.253.2238 toll-free in USA
949.598.8822 outside USA

Europe:

www.ellison europe.com
within UK: 0871 222 2277
outside UK: +44 (0) 845 345 2277

A Return Authorization (RA), along with shipping information, will be issued. Following a determination by Ellison that a fault covered by this warranty may have occurred, Ellison will: (a) ship you replacement parts or (b) ship you a replacement Product. Product not covered by this warranty will be returned at your expense.

AllStar is a registered trademark of Ellison Educational Equipment, Inc.

Patented

Made in China
©2009 Ellison



The AllStar SuperStar Machine is 100% Sizzix® compatible. (Sizzix brand Cutting Pads and Platforms required for compatibility. Sizzix products sold separately.)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation de ce produit, il faut toujours respecter certaines précautions élémentaires, notamment :

- a) Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- b) Pour réduire le risque de blessure, il est nécessaire d'exercer une surveillance stricte lorsque la machine est utilisée à proximité d'un enfant.
- c) Ne pas toucher les pièces mobiles.
- d) Utiliser uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- e) Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- f) Cet appareil doit toujours être placé sur une surface propre et plane.
- g) **RISQUE DE PINCEMENT. ÉVITER LES ROULEAUX.**
- h) **NE PAS SURCHARGER LA MACHINE.**
- i) **RISQUE DE COUPURE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA LAME DE LA MATRICE.**
- j) **IL EST RECOMMANDÉ DE SURVEILLER LES ENFANTS PENDANT SON UTILISATION.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Il y a beaucoup de stars dans votre classe, mais il n'y a qu'une seule SuperStar. Extrêmement abordable, la machine AllStar® SuperStar™ permet de réaliser des formes parfaites inspirées des programmes scolaires à partir d'un éventail de matrices de découpe AllStar et Sizzix®, dans le cadre de l'utilisation de tapis et plateformes de découpe de marque Sizzix.

Instructions d'assemblage

Avant de fixer la manette, retirer le capuchon protecteur du vilebrequin et le jeter. Fixer ensuite la manette en faisant glisser la rondelle par-dessus la vis hexagonale puis en l'insérant à travers la manette et dans le vilebrequin. Visser la vis hexagonale à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le kit de manette. Appuyer le bouchon terminal sur la vis hexagonale jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

Utilisation des matrices de découpe AllStar et AllStar XL*

1. Placer une matrice de découpe AllStar sur un tapis de découpe SuperStar, côté mousse tourné vers le haut. Mettre le papier ou le matériau à découper sur la matrice. Mettre le deuxième tapis de découpe sur le papier ou sur le matériau pour créer une sorte de « sandwich ».

*Les matrices AllStar XL nécessitent des tapis de découpe SuperStar Extended (vendus séparément).

2. Faire glisser cet empilement dans l'ouverture de la SuperStar. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » ait terminé sa course entre les rouleaux. Retirer le « sandwich » de la SuperStar. Vos/vos forme(s) pré-découpée(s) est/sont prête(s) à l'emploi !

GARANTIE LIMITÉE À 3 ANS DE SuperStar
Couverture de la garantie. Cette garantie couvre tout défaut de fabrication de votre appareil de découpage personnel AllStar SuperStar (le « Produit »).

Durée de la garantie. Le Produit est sous garantie pendant 3 ans à partir de la date d'achat. Conservez votre facture en guise de preuve d'achat; cette dernière peut être nécessaire pour bénéficier de réparations sous garantie.

Engagement de Ellison. Ellison s'engage à réparer ou remplacer tout défaut de fabrication des Produits retournés dans les 3 ans qui suivent la date d'achat d'origine.

Clause de non-garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts occasionnés par une mauvaise utilisation ou un abus du Produit, ou une utilisation du Produit à des fins commerciales et non personnelles. Les tapis de découpe ne sont pas couverts sous cette garantie.

Avis de non-responsabilité. ELLISON NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES, DES DOMMAGES POUR PRÉJUDICE CORPOREL (Y COMPRIS LE DÉCÈS) ET DES DOMMAGES AUX BIENS. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DES DOMMAGES POUR PRÉJUDICE CORPOREL OU DE LA DURÉE DES GARANTIES TACITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, OUTRE LES DROITS QUE VOUS POUVEZ AVOIR DANS VOTRE ÉTAT DE RÉSIDENCE (CES DROITS VARIENT SELON LES ÉTATS).

Obtention des réparations sous garantie. Si vous pensez qu'il y a un défaut de fabrication de votre Produit pendant la période de garantie, contactez le service après-vente de Ellison en consultant l'un des sites web ou en appelant l'un des numéros suivants:

Amérique du Nord:

ellisoneducation.com

800.253.2238 appel gratuit aux États-Unis

949.598.8822 hors des États-Unis

Europe:

www.ellisoneurope.com

au Royaume-Uni: 0871 222 2277

en dehors du Royaume-Uni : +44 (0) 845 345 2277

Une autorisation de retour (AR) ainsi que les détails d'expédition vous seront communiqués. Lorsque Ellison a déterminé qu'un dommage couvert sous cette garantie a eu lieu, Ellison: (a) vous enverra des pièces de rechange ou (b) vous enverra un produit de remplacement. Tout produit n'étant pas couvert sous cette garantie sera retourné à vos frais.

La machine AllStar SuperStar est 100% compatible Sizzix®. (Pour veiller à la compatibilité, utiliser des tapis et

Español**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

ADVERTENCIA – Tenga en cuenta las precauciones básicas cuando utilice este producto, entre ellas:

- a) Lea todas las instrucciones antes de utilizar la máquina
- b) Supervise atentamente el uso de esta máquina cuando se use cerca de niños para reducir el riesgo de lesiones.
- c) No entre en contacto con piezas móviles.
- d) Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- e) No la utilice en exteriores.
- f) Coloque y use siempre esta máquina en una superficie limpia y plana.
- g) PELIGRO DE ATRAPAMIENTO. EVITE LOS RODILLOS.
- h) NO SOBRECARGUE LA MÁQUINA.
- i) PELIGRO DE CORTE. EVITE EL CONTACTO CON LA CUCHILLA DEL TROQUEL.
- j) SE RECOMIENDA QUE PERSONAS ADULTAS SUPERVISEN A LOS NIÑOS.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Hay muchas estrellas en su aula, pero sólo una SuperStar. La económica SuperStar™ de AllStar® crea formas perfectas basadas en el currículo, que usted puede elegir de entre los troqueles AllStar y Sizzix® (cuando se utilizan almohadillas de corte y plataformas Sizzix).

Instrucciones de montaje

Antes de instalar la manivela, retire el tapón protector del eje de la manivela y deséchelo. Instale la manivela pasando el tornillo hexagonal a través de la arandela e insertándolos a través de la manivela hacia el eje de la manivela. Apriete el tornillo hexagonal con la llave hexagonal que está incluida con la manivela. Coloque y presione el tapón sobre el tornillo hexagonal hasta que esté firmemente ajustado.

Uso de los troqueles AllStar y AllStar XL*

1. Coloque un troquel AllStar sobre una almohadilla de corte SuperStar con el lado de la espuma hacia arriba. Coloque sobre el troquel el papel o el material que se desea cortar. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel o material para crear un «sándwich».

*Los troqueles AllStar XL requieren almohadillas de corte SuperStar Extended, que se venden por separado.

2. Deslice el sándwich por la entrada de la SuperStar. Observe la rotación de la manivela y continúe rotándola en la misma dirección hasta que el sándwich haya terminado de pasar a través de la entrada de los rodillos. Retire el sándwich de la SuperStar. Su(s) forma(s) troquelada(s) está(n) lista(s) para usar.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS de SuperStar

¿Qué cubre esta garantía? Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación de su cortadora personal AllStar SuperStar (el "Producto").

¿Cuál es el periodo de validez de la garantía? Esta garantía es válida durante 3 años a partir de la fecha de compra del Producto. Debe conservar su recibo como prueba de compra, ya que podría ser necesario para obtener el servicio técnico bajo garantía.

¿Qué hará Ellison? Ellison reparará o sustituirá todos los Productos con defectos de fabricación devueltos en un periodo de 3 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué no cubre esta garantía? Esta garantía no cubre los daños o defectos causados por el uso incorrecto o abuso del Producto, o el uso del Producto para aplicaciones comerciales en vez de personales. Las almohadillas de corte quedan excluidas de esta garantía.

Exoneraciones de la garantía. ELLISON NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES Y ACCIDENTALES, DAÑOS POR LESIONES PERSONALES (INCLUIDA LA MUERTE) Y DAÑOS A BIENES. LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA EN ESTE DOCUMENTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O EMERGENTES, DAÑOS POR LESIONES PERSONALES, O EL PERIODO DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES PODRÍAN NO APLICAR EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARIARÁN DE UN ESTADO AL OTRO.

¿Cómo consigo servicio técnico bajo garantía? Si cree que su Producto tiene un defecto de fabricación durante el periodo de garantía, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Ellison llamando al siguiente número de teléfono o sitio web:

Norteamérica:

ellisoneducation.com

800.253.2238 (gratuito en EE. UU.)

949.598.8822 (fuera de EE. UU.)

Europa:

www.ellisoneurope.com

Dentro del Reino Unido: 0871 222 2277

Fuera del Reino Unido: +44 (0) 845 345 2277

Se le emitirá un número de autorización para devolución de mercancías, junto con la información de envío. Después de que Ellison determine que el Producto presenta un fallo cubierto por esta garantía, Ellison: (a) le enviará piezas de repuesto o (b) le enviará un producto de repuesto. El Producto no cubierto por esta garantía se devolverá pero usted deberá pagar los gastos.

El AllStar Superstar Máquina Sizzix® 100% compatibles. (almohadillas de corte y plataformas de la marca Sizzix son necesarias para la compatibilidad. los productos de Sizzix se venden por separado.)

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG – Beim Einsatz dieses Produkts sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu befolgen, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie die gesamte Anleitung vor Gebrauch des Geräts durch.
- Bei Verwendung dieses Geräts in der Nähe von Kindern ist deren besondere Beaufsichtigung angezeigt, um das Verletzungsrisiko einzuschränken.
- Die beweglichen Teile nicht berühren.
- Nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör verwenden.
- Nicht im Freien verwenden.
- Das Gerät stets auf eine saubere, glatte Arbeitsfläche stellen.
- QUETSCHGEFAHR. VON DEN WALZEN FERNHALTEN.**
- DAS GERÄT NICHT ÜBERLADEN.**
- SCHNITTGEFAHR. KONTAKT MIT DEM STANZEISEN VERMEIDEN.**
- ES WIRD EMPFOHLEN, DASS DAS GERÄT**

DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN

In jeder Klasse gibt es Stars, aber der SuperStar ist einmalig. Mit dem kostengünstigen AllStar® SuperStar™-Gerät verwenden Sie AllStar-Stanzeisen Ihrer Wahl zur Anfertigung perfekter lehrplanbasierter Figuren. Sizzix®-Stanzplatten und -Plattformen werden mit Sizzix®-Stanzeisen verwendet.

Anweisungen zum Zusammenbau

Entfernen Sie vor dem Anbringen des Griffs die Schutzkappe von der Kurbelwelle und entsorgen Sie diese. Bringen Sie dann den Griff an, indem Sie die Distanzscheibe über die Sechskantschraube schieben und sie durch den Griff in die Kurbelwelle einschieben. Ziehen Sie die Sechskantschraube mit dem im Griff-Kit enthaltenen Inbusschlüssel fest. Drücken Sie den Verschlussstopfen über die Sechskantschraube, bis ein fester Verschluss gewährleistet ist.

Verwendung von AllStar- und AllStar XL*-Stanzeisen

1. Legen Sie ein AllStar-Stanzeisen mit der Schaumstoffseite nach oben auf eine SuperStar-Stanzplatte. Legen Sie das Papier oder das gewünschte Material auf das Stanzeisen. Legen Sie die zweite Stanzplatte über das Papier oder Material, sodass sie in einer mehrlagigen Konstruktion übereinander liegen.

*Bei Verwendung von AllStar XL-Stanzeisen sind SuperStar Extended Stanzplatten erforderlich, die separat erhältlich sind.

2. Schieben Sie die mehrlagige Konstruktion in die Öffnung des SuperStar-Geräts. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis die mehrlagige Konstruktion die Walzenöffnung vollständig durchlaufen hat. Nehmen Sie die mehrlagige Konstruktion aus dem SuperStar-Gerät. Ihre gestanzte Figur ist jetzt einsatzbereit!

SuperStar EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR 3 JAHRE

Was wird von der Garantie abgedeckt? Diese Garantie gilt für Herstellungsmängel bei Ihrem AllStar SuperStar (das „Produkt“).

Was lange gilt die Garantie? Diese Garantie gilt für 3 Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Heben Sie die Quittung als Kaufnachweis auf; Sie brauchen dies unter Umständen für Garantieleistungen.

Wie funktioniert die Ellison Garantie? Ellison repariert oder ersetzt Produkte mit Herstellungsmängeln, die innerhalb von 3 Jahren nach dem Erstkauf zurückgeschickt werden.

Was wird von der Garantie nicht abgedeckt? Diese Garantie gilt nicht für Schäden oder Defekte, die auf falsche Verwendung oder Missbrauch des Produkts oder auf kommerzielle anstelle von privater Verwendung zurückzuführen sind. Stanzplatten sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschlüsse. ELLISON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, PERSONENVERLETZUNGEN (EINSCHLIESSLICH SOLCHE MIT TODESFOLGE) ODER SACHSCHÄDEN. DIE DAUER VON STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN IST AUF DIE DAUER DER OBEN ANGEGEBENEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BESCHRÄNKT. IN MANCHEN LÄNDERN IST EIN AUSSCHLUSS ODER EINE BESCHRÄNKUNG VON HAFTUNG FÜR NEBEN- BZW. FOLGESCHÄDEN, PERSONENVERLETZUNGEN ODER EINE BESCHRÄNKUNG DER DAUER DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE UNZULÄSSIG, SO DASS DIESE EINSCHRÄNKUNGEN UNTER UMSTÄNDEN NICHT AUF SIE ZUTREFFEN. DIESE GARANTIE RÄUMT IHNEN SPEZIELLE RECHTE EIN; UNTER UMSTÄNDEN GELTEN FÜR SIE WEITERE, VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICHE RECHTE.

Wie erhalten Sie Garantieleistungen? Wenn Ihrer Meinung nach während der Garantiezeit ein Herstellungsmangel an Ihrem Produkt besteht, setzen Sie sich mit unter der folgenden Telefonnummer oder Website mit dem Ellison Kundendienst in Verbindung:

Nordamerika:

ellisoneducation.com
800.253.2238 (gebührenfrei in den USA)
949.598.8822 (außerhalb der USA)

Europa:

www.ellison europe.com
Innerhalb von Großbritannien: 0871 222 2277
Außerhalb von Großbritannien: +44 (0) 845 345 2277

Es wird eine Rücksendegenehmigung (RA) mit Versandinformationen ausgegeben. Wenn Ellison bestimmt, dass ein von der Garantie abgedeckter Defekt vorliegt, unternimmt Ellison Folgendes: (a) Sie erhalten Ersatzteile oder (b) Sie erhalten ein Ersatzprodukt. Produkte, die nicht von der Garantie abgedeckt sind, werden auf Ihre Kosten an Sie zurückgeschickt.

Die Allstar Superstar Maschine ist 100% mit Sizzix Stanzformen kompatibel. (Sizzix Schneideplatten und Plattformen sind dafür erforderlich und werden separat verkauft)